

אינהאלט פונעם מעשה־בוך

2

דעקל

3

קאפיטל 1: די ווייטע וואנט

4

קאפיטל 2: וואס דער שיעור איז

5

קאפיטל 3: איין נאסער פוס

7

קאפיטל 4: ביידע פיס

8

קאפיטל 5: א נייער חלק

9

קאפיטל 6: נישט אלעס אויף איין מאל

10

קאפיטל 7: דער טרוקענער האנטער



דער ערשטער טריט אינעם פלאכן וואסער

אן ערשטע לעקציע וואס הייבט זיך אן מיט ווייניגער ווי
אריבערגיין

פארן עלטער 9-12

קאפיטל 1: די ווייטע וואנט

ביים שווימען־שיעור פאר אינגלעך שטייט שייע לעבן די טרעפ אינעם פלאכן חלק און קוקט אויף דער ווייטער וואנט.

זי זעט אויס זייער ווייט.

זיין חבר בערל זיצט שוין אויפן אויבערשטן טרעפל און ווארט אויפן לערער. אלע אינגלעך טראגן שווימען־העמדער און לאנגע שווימען־הויזן.

'קום אהער,' זאגט בערל.

שייע רוקט זיך נישט.

'איך קען נישט שווימען ביז אהין.'

'איך אויך נישט.'

שייע קוקט אויף אים. בערל זעט אויס פיל צו פרייליך פאר איינעם וואס קען נישט שווימען ביז אהין.

קאפיטל 2: וואס דער שיעור איז

הער קליין, זייער שווימען-לערער, נעמט צוזאמען די אנהייבער ביים טרעפ. א שווימען-אויפזעער היט דעם בעקן פון זיין שטול.

'קיינער גייט נישט אריין ביז איך זאג אים,' זאגט הער קליין. 'בלייבט אינעם אפגעצייכנטן שיעור-פלאץ.'

שייע איז צופרידן דערפון. ער איז ווייניגער צופרידן אז דאס וואסער ווארט גלייך לעבן זיינע פינגער אויף די פיס.

'שווימען מיר היינט ביז דער וואנט?' פרעגט ער.

'נישט היינט. קודם לערנען מיר זיך צו שטיין פעסט אינעם וואסער דא.'

'אבער עס שטייט שווימען-שיעור.'

הער קליין שמייכלט. 'עס שטייט אויך ערשטער שיעור.'

שייע קוקט ווידער אויף דער ווייטער וואנט. זי איז נישט געווארן נענטער.

קאפיטל 3: איין נאסער פוס

הער קליין שטייט אינעם פלאכן וואסער לעבן די טרעפ.

ער העלפט יעדן אינגל פאמעליך אריינגיין אינעם שיעור־פלאץ. ווען שיע'ס רייע קומט, האלט שייע דעם געלענדער ווי מען האט אים געזאגט און שטעלט איין פוס אויפן ערשטן טרעפל.

דאס וואסער שפירט זיך קילער ווי ער האט ערווארטעט.

ער נעמט צוריק דעם פוס.

'ווילסטו נאך א מאמענט דא?' פרעגט הער קליין.

שייע שאקלט מיטן קאפ.

בערל זיצט שטיל דערנעבן. ער זאגט נישט שייע זיך צו איילן און שפריצט נישט אויף אים.

שייע קוקט ווי די קליינע כוואליעס שטילן זיך. ער קען זען דעם טרעפל אונטער זיי.

'קענט איר בלייבן גלייך דארט?' פרעגט ער דעם לערער.



יא.'

שייע לייגט צוריק דעם פוס.

קאפיטל 4: ביידע פיס

דאס מאל לאזט ער דעם פוס אויפן טרעפל.

זיין צווייטער פוס גייט נאך. הער קליין בלייבט לעבן אים און ווייזט אים וואו צו שטיין.

שייע'ס הענט האלטן שטארק דעם געלענדער.

'איך האב געמיינט יעדער וועט שוין וויסן ווי דאס צו טון,' זאגט ער.

'זיי זענען דא זיך צו לערנען, פונקט ווי דו.'

אינעם נעקסטן חלק פונעם שיעור איבן זיך די אינגלעך צו באוועגן די הענט בשעת זיי שטייען וואו דער לערער זאגט. קיינער מאכט נישט קיין פארמעסט. קיינער גייט נישט צום טיפן חלק.

בערל'ס באוועגונג שיקט א קליינע כוואליע צו זיין אייגענעם קין.

'איך האב אויף מיר אליין געשפריצט,' זאגט ער.

שייע לאכט, און זיינע הענט לאזן אביסל לויזער.

קאפיטל 5: א נייער חלק

הער קליין דערקלערט די קומענדיגע איבונג און ווייזט די אינגלעך ווי ער וועט זיי אונטערהאלטן.

שייע'ס לאכן פארשווינדט.

'איך וויל נאך נישט אפלאזן.'

'זאג מיר וואס דו דארפסט, זאגט הער קליין.

'קען איך קודם קוקן אויף בערל?'

מיטן לערער לעבן אים קוקט שייע. בערל הערט גוט צו, פרובירט די אונטערגעשטיצטע באוועגונג און גייט צוריק צו זיין פלאץ.

עס זעט נישט אויס ווי שווימען אריבער דעם בעקן. עס זעט אויס ווי זיך לערנען איין קליינעם חלק.

שייע בעט הער קליין עס נאכאמאל צו דערקלערן.

דערנאך, מיטן לערער אים אונטערהאלטן ווי צוגעזאגט, פרובירט ער.

קאפיטל 6: נישט אלעס אויף איין מאל

שייע'ס ערשטע פראוו איז קורץ. ער וויל צוריק די פיס וואו זיי זענען געווען.

הער קליין העלפט אים זיך פעסט אוועקשטעלן.

'דו האסט מיר געזאגט ווען דו האסט געדארפט אויפהערן, 'זאגט ער.

שייע האט ערווארטעט אז דער לערער וועט זאגן אז ער האט עס געטון אומריכטיג.

אנשטאט דעם ווייזט הער קליין אים וואס זיי וועלן איבן דעם קומענדיגן מאל.

שייע פרובירט נאך איין קורצע רייע פארן שיעור ענדיגט זיך. דער לערער בלייבט מיט אים. שייע הערט צו, באוועגט זיך ווי מען זאגט אים און קומט צוריק צו זיין פלאץ.

ער איז נאך אלץ נישט גרייט פאר דער ווייטער וואנט.

ער האט געטון פיל מער ווי נאר קוקן דערויף.

קאפיטל 7: דער טרוקענער האנטער

נאכן שיעור טריקנט זיך שייע אפ און טוט זיך אן אינעם צימער וואו די אינגלעך טוישן קליידער. טאטי ווארט אינדרויסן ביים אריינגאנג צום בעקן.

'ווי איז געווען דער ערשטער שיעור?'

'איך האב נישט געשווימען ביז דער אנדערער זייט.'

'איז דאס געווען היינט'ס שיעור?'

שייע שאקלט מיטן קאפ אז ניין.

ער דערציילט טאטי וועגן דעם קילן ערשטן טרעפל, בערל וואס האט געשפריצט אויף זיך אליין און זיין בקשה אז הער קליין זאל נאכאמאל דערקלערן.

'גייסטו צוריק?' פרעגט טאטי.

שייע קוקט אויף זיין צוזאמענגעלייגטן האנטער.

'יא. איך וויל לערנען דעם נעקסטן חלק.'



די ווייטע וואנט קען ווארטן ביז א שיעור ווען דער לערער זאגט אז ער איז גרייט. שייע האט א פלאץ זיך אנצוהייבן איידער ער קען אנקומען אהין.